

## **Séance du conseil communal du 30 avril 2021**

Présents: Mme Anne Nickels-Theis, bourgmestre, MM. Raymond Junker, Jim Leweck échevins, MM. Marcel Agnes, Jean Braconnier, Charles Nockels, Marc Rodenbour, Guy Schreurs, conseillers.

M. Alain Weber, secrétaire communal.

Absent excusé: /

### **- Acquisition et vente de terrains**

Le conseil approuve l'acte notarié d'acquisition d'une forêt, des parcelles situées autour du château de Bourscheid d'une contenance totale de 17,6725 hectares pour y établir une zone natura 2000. Il approuve également un acte notarié de vente de terrain d'une contenance de 0,42 are à Kehmen.

### **- Convention LEADER**

Le conseil approuve un avenant à la convention LEADER Éislek (2016-2021) portant prolongation de la période LEADER pour une année allant du 1er janvier au 31 décembre 2022 et donne son accord de principe d'adhérer à un futur groupe d'action locale (GAL) LEADER dans la région Éislek pour la période 2023-2029. Le LEADER (Liaison Entre Actions de Développement de l'Economie Rurale) est une initiative de l'Union européenne visant à établir des liens entre projets et acteurs de l'économie en milieu rural. Il réunit les cantons de Wiltz, Vianden et Clervaux, et de la commune de Bourscheid.

### **- Approbation d'une convention avec le Conservatoire du Nord pour l'enseignement musical des années scolaires 2021/2022**

Le conseil communal approuve le renouvellement de la convention avec le syndicat intercommunal CMNord portant réglementation de la participation financière de la commune de Bourscheid pour ses élèves/citoyens inscrits au Conservatoire du Nord pour l'année scolaire 2021/2022.

### **- Pacte Climat 2.0**

Le conseil communal donne son accord de principe d'adhérer à un futur Pacte Climat 2.0 et autorise le collège des bourgmestre et échevins de signer le contrat Pacte Climat 2.0 ainsi que de désigner un conseiller climat externe (géré par myenergy).

### **- Nouvelle réglementation concernant les subsides pour appareils électroménagers à faible consommation énergétique**

Pour se conformer à l'actualisation des étiquettes-énergie européennes à partir du 1er mars 2021, les conseillers adaptent la réglementation pour l'accord de subsides pour appareils électroménagers à faible consommation énergétique (lave-vaisselle, machine à laver, congélateur et/ou réfrigérateur).

### **- Plan National d'Organisation des Secours**

Le conseil communal se rallie aux observations et conclusions du SYVICOL formulées dans son analyse du Plan national d'organisation des secours (PNOS), préparé par le ministère de l'Intérieur et le CGDIS, pour exprimer sa préoccupation quant à la forte hausse des moyens financiers que les communes devraient mettre à disposition du CGDIS pour ce nouveau plan.

- **Approbation de concessions tombes funéraires**

Le conseil approuve unanimement une concession funéraire au cimetière de Bourscheid.

- **Morcellement d'un terrain à Kehmen/Scheidel**

Le conseil approuve le morcellement de terrain dans la commune de Bourscheid, section E de Kehmen/Scheidel, parcelle inscrite au cadastre sous le numéro 26/1231.

- **Représentant Commission scolaire et Seniors**

Suite à la démission d'un conseiller communal chargé des affaires concernant les habitants seniors et représentant la commune auprès de la Commission scolaire, le conseil procède aux nominations de M. Charles Nockels en tant que nouveau représentant pour la Commission scolaire et à M. Jean Braconnier en tant que représentant pour les seniors.

- **Scolarisation d'enfants non-résidents**

Les conseillers décident à l'unanimité d'admettre des élèves non-résidents à l'enseignement fondamental et précoce de la commune de Bourscheid pour les années scolaires 2020/2021 et 2021/2022.

- **Association WALETAIL asbl**

Les conseillers prennent acte des statuts présentés par l'association WALETAIL asbl et les font déposer aux archives de la commune.

- **Dons et cadeaux**

Le conseil arrête les montants maxima de dons et de cadeaux en faveur du personnel communal pour certaines occasions (des dons en cas de naissances, de mariage, de pacs et de décès ainsi que des cadeaux pour 20 et 30 années de service, le départ et la retraite).

- **Règlement temporaire de circulation**

En raison de travaux de canalisation, le conseil adopte un règlement temporaire de circulation pour le chemin « Uesperwee » à Kehmen, valable du 15 avril au 14 mai 2021.

- **Demandes subside**

Les conseillers accordent des subsides extraordinaires à SOS Détresse (250€) et à la Sécurité routière Luxembourg (150 €).

---

## Sitzung des Gemeinderates vom 30. April 2021

Anwesend: Frau Anne Nickels-Theis, Bürgermeister, HH. Raymond Junker, Jim Leweck Schöffen, HH. Marcel Agnes, Jean Braconnier, Charles Nockels, Marc Rodenbour, Guy Schreurs, Gemeinderäte

Herr Alain Weber, Gemeindesekretär.

Abwesend entschuldigt: /

### - **Bewilligung von notariellen Kauf- und Verkaufsaakten**

Die Räte bewilligen den notariellen Akt der Erwerbung eines Waldes einer Fläche von 17,6725 Hektar in der Nähe der Burg Bourscheid um dort eine Zone natura 2000 einzurichten. Sie bewilligen ebenfalls einen notariellen Verkaufsvertrag einer Fläche von 0,42 Ar in Kehmen.

### - **LEADER-Abkommen**

Der Rat bewilligt die Verlängerung des Abkommens LEADER (2016-2021) um ein Jahr vom 1. Januar zum 31. Dezember 2022 und gibt sein prinzipielles Einverständnis der lokalen Aktionsgruppe LEADER der Region Éislek (2023-2029) beizutreten um somit aktiv an der strategischen lokalen Entwicklung des Oeslings mitzuarbeiten. Das Förderprogramm LEADER (*Liaison Entre Actions de Développement de l'Economie Rurale* – Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft) ist eine europäische Initiative um Verbindungen zwischen Projekten in der ländlichen Wirtschaft herzustellen. Das Programm vereint die Kantone Wiltz, Vianden und Klerf sowie die Gemeinde Bourscheid.

### - **Bewilligung des Abkommens mit dem « Conservatoire du Nord pour l'enseignement musical » für das Schuljahr 2021/2022**

Der Gemeinderat bewilligt einstimmig die Erneuerung des Abkommens mit dem interkommunalen Syndikat CMNord, die die finanzielle Beteiligung der Gemeinde Bourscheid für die Schüler/Bürger für das Schuljahr 2021/2022 regelt.

### - **Klimapakt 2.0**

Der Gemeinderat gibt sein prinzipielles Einverständnis zum Beitritt der Gemeinde zum zukünftigen Klimapakt 2.0. Er ermächtigt den Schöffenrat den Klimapakt 2.0 zu unterschreiben und einen externen Klimaberater (von myenergy verwaltet) zu ernennen.

### - **Neue Verordnung betreffend die Zuschüsse für Haushaltsapparate mit niedrigem Energieverbrauch**

Um der Aktualisierung der europäischen Energieetiketten ab dem 1. März 2021 Rechnung zu tragen, passen die Gemeinderäte die Verordnung betreffend die Zuschüsse für Haushaltsapparate mit niedrigem Energieverbrauch an.

### - **Nationaler Plan der Organisation der Hilfseinsätze**

Der Gemeinderat schließt sich den Beobachtungen und Schlussfolgerungen des SYVICOL an, die das Syndikat in seiner Analyse des vom Innenministerium und CGDIS vorgeschlagenem Nationalen Plan der Organisation der Hilfseinsätze geäußert hat, um damit seine Bedenken über die hohe Kostenbeteiligung der Gemeinden am neuen Plan auszudrücken.

- **Zulassung für Bestattungsgrab**

Der Gemeinderat bewilligt eine Zulassung für ein Bestattungsgrab in Bourscheid.

- **Grundstücksaufteilung in Kehmen/Scheidel**

Der Gemeinderat bewilligt die Grundstücksaufteilungen der im Kataster eingetragenen Parzelle Nummer 26/1231, Sektion E Kehmen/Scheidel, wie vorgeschlagen.

- **Vertreter Schulkommission und Senioren**

Anlässlich der Kündigung eines Gemeinderates, verantwortlich für Seniorenfragen und Vertreter der Gemeinde in der Schulkommission, ernennt der Gemeinderat Herrn Charles Nockels neuer Vertreter der Gemeinde in der Schulkommission und Herrn Jean Braconnier verantwortlicher Vertreter der Gemeinde in Seniorenfragen.

- **Einschulung von nichtansässigen Schülern**

Die Gemeinderäte bewilligen die Einschulung von nichtansässigen Schülern zur Früherziehung und zur Grundschule in Bourscheid für die Schuljahre 2020/2021 und 2021/2022.

- **Verein WALETAIL asbl**

Die Gemeinderäte nehmen die Statuten des neu angemeldeten Vereins WALETAIL asbl zur Kenntnis und überreichen sie den Gemeindearchiven.

- **Spenden und Geschenke**

Der Rat beschließt Höchstbeiträge für Spenden und Geschenke zugunsten des Gemeindepersonals zu verschiedenen Anlässen (Spenden im Fall von Geburt, Heirat, pacs und Sterbefall, sowie Geschenke für 20 und 30 Dienstjahre, Abschied und Rente).

- **Zeitweiliges Verkehrsregelung**

Wegen Kanalarbeiten, nimmt der Gemeinderat eine zeitweilige Verkehrsregelung für die Strasse „Uesperwee“ in Kehmen an, gültig vom 15. April bis zum 14. Mai 2021.

- **Zuschussanfrage**

Die Gemeinderäte bewilligen außerordentliche Zuschüsse an SOS Détresse (250€) und Sécurité routière Luxembourg (150 €).